

MANUEL D'UTILISATION

Enceinte portable

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

MODÈLES

PJ9 (PJ9, PJS9W)

PJ9B (PJ9B, PJS9WB)



Consignes de sécurité



ATTENTION : AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'ELECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE CACHE (ARRIERE). IL CONTIENT DES PIECES NON MODIFIABLES PAR L'UTILISATEUR, QUI DOIVENT ETRE MANIPULEES EXCLUSIVEMENT PAR UN PERSONNEL QUALIFIE.



Ce symbole représentant une flèche enfermée dans un triangle signifie que l'utilisateur est en présence de composants sous tension électrique, et que cette tension peut être suffisamment élevée pour constituer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation enfermé dans un triangle signifie que l'utilisateur est en présence de consignes d'utilisation et de maintenance (dépannage) spécifiques relatives au produit.

MISE EN GARDE : AFIN D'EVITER TOUT RISQUE D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE NI A L'HUMIDITE.

ATTENTION : L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

MISE EN GARDE : N'installez pas cet équipement dans un espace confiné, tel qu'une bibliothèque ou un lieu similaire.

ATTENTION : N'utilisez pas d'appareil à haute tension autour de ce lecteur (tel qu'un tue-insectes électrique). Ce lecteur pourrait subir un choc électrique et mal fonctionner.

ATTENTION : Ne posez pas sur l'appareil des sources de flamme nue telles que des bougies allumées.

ATTENTION : Ne bloquez aucune ventilation. Installez le système en respectant les consignes livrées par le fabricant.

Les ouvertures permettent de garantir une bonne ventilation du système, et de le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent donc en aucun cas être bloquées, en plaçant par exemple l'appareil sur un lit, canapé, tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

MISE EN GARDE concernant le Cordon d'Alimentation

La prise de courant permet de déconnecter le dispositif. En cas d'urgence, La prise de courant doit être facilement accessible.

Vérifiez la page de spécifications de ce manuel d'utilisation afin d'être certain des exigences actuelles.

Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacun de ces facteurs peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil.

REMARQUES : Pour obtenir des informations sur le marquage de sécurité, l'identification du produit et les valeurs nominales d'alimentation, reportez-vous à l'étiquette principale au-dessous de l'appareil ou sur un autre côté.

FAITES ATTENTION lors de l'utilisation de ces appareils dans des environnements légèrement humides

- Ces appareils peuvent produire de l'électricité statique dans les environnements légèrement humides.
- Il est recommandé de toucher un objet métallique conducteur d'électricité avant d'utiliser ces matériels.

Pour les modèles utilisant un adaptateur

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil. N'utilisez pas le système d'alimentation d'un autre appareil ou fabricant. L'utilisation de tout autre câble ou système d'alimentation risquerait d'endommager l'appareil et d'annuler votre garantie.

Ce système est équipé d'un accumulateur ou batterie portable.

Comment retirer en toute sécurité les batteries ou le bloc-batterie de l'équipement: Pour retirer les batteries usées ou le bloc-batterie, suivez les étapes de l'assemblage dans l'ordre inverse. Pour prévenir toute contamination de l'environnement et causer une menace possible à la santé humaine et/ou animale, les anciennes batteries ou le bloc-batterie doivent être déposés dans un récipient approprié aux points de collecte désignés. Ne jetez pas les batteries ou le bloc-batterie avec d'autres déchets. Il est recommandé d'utiliser des batteries ou des blocs-batteries des systèmes de remboursement locaux, gratuits (peut-être indisponible dans votre région). Les batteries ou le bloc-batterie ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre chose similaire.

Symboles

~	Désigne le courant alternatif (CA).
≡	Désigne le courant continu (CC).
☐	Fait référence à l'équipement de classe II.
⏻	Fait référence à la mise en veille.
I	Fait référence à la mise sous tension (alimentation).
⚡	Fait référence à une tension dangereuse.

Table des matières

1 Démarrage

- 2 Consignes de sécurité
- 6 Caractéristiques exclusives
- 6 Introduction
- 7 Enceinte
- 8 Station d'accueil

2 Raccordements

- 9 Raccordement de l'adaptateur secteur
- 9 Raccordement de l'enceinte et de la station d'accueil

3 Fonctionnement

- 12 Rechargement de l'enceinte
 - 12 – Recharge sans fil automatique
 - 12 – Rechargement avec l'adaptateur secteur
- 13 – Vérification de l'état de chargement
- 13 – Vérification de l'état de la batterie
- 14 Lévitiation
- 15 Recharger un appareil portable
- 16 Fonctions de base
 - 16 – Utilisation de la touche Marche/Arrêt
 - 16 – Connexion Bluetooth
 - 16 – État témoin LED du Bluetooth
 - 17 – Explication simplifiée
- 18 Fonction mains libres
- 19 Écoute de la musique depuis un périphérique externe
- 20 Utilisation de la technologie BLUETOOTH®
 - 20 – Écoute de musique stockée sur des périphériques BLUETOOTH
- 22 Jumelage multiple
- 23 Connexion pour Dual Play (facultatif)
- 25 Autres fonctions
 - 25 – Mise en route
 - 25 – Réinitialisation
 - 25 – Notice pour l'arrêt automatique

4 Dépannage

- 26 Dépannage

5 Annexe

- 27 Marques de commerce et licences
- 27 Manipulation de l'appareil
- 28 Caractéristiques

1

2

3

4

5

Caractéristiques exclusives

Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique qui permet d'économiser l'énergie. (Page 25)

Entrée appareil portable

Écoute de musique depuis un périphérique portable. (téléphone intelligent, ordinateur portable, etc.)

BLUETOOTH®

Écoute de musique stockée sur un périphérique Bluetooth.

Lévitiation

Crée un effet visuel à l'aide d'électroaimants logés à l'intérieur de la station d'accueil. Vous pouvez également profiter du son à 360 degrés et des graves du caisson de basses intégré dans la station d'accueil.

Recharge sans fil automatique

Lorsque la batterie est complètement déchargée (0 %), l'enceinte descend automatiquement sur le caisson de basse et commence à charger sans fil.

Dual Play (facultatif)

Vous pouvez profiter d'un son stéréo en utilisant deux enceintes. Pour profiter du Dual Play, vous devez acheter une autre enceinte. (Modèle de série PJ disponible: 3, 8, 9)

Introduction

Symboles utilisés dans ce manuel

! Remarques

Indique des remarques et fonctionnalités spéciales.

! Attention

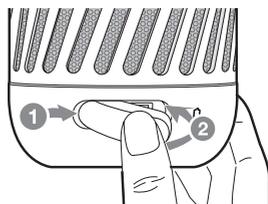
Indique des précautions à prendre pour éviter les dommages éventuels dus à une utilisation inappropriée.

! Attention

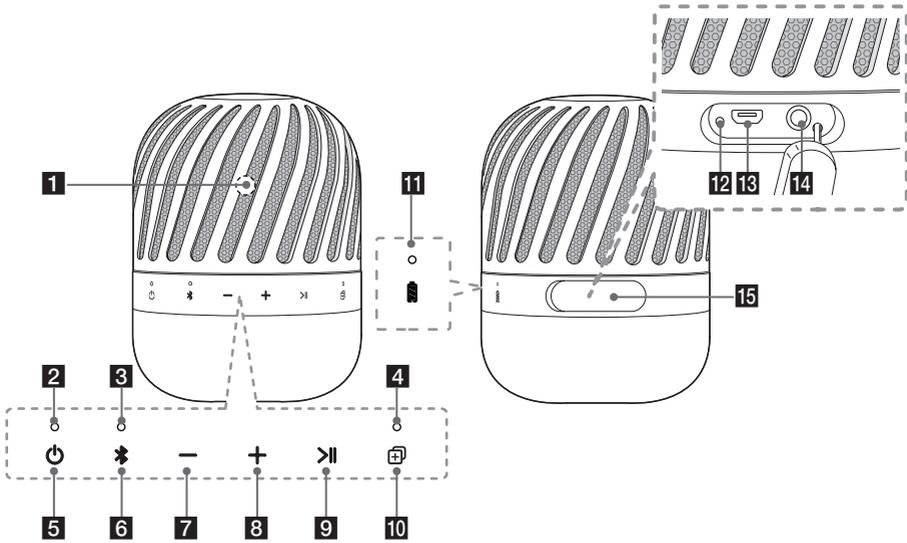
Étanche (IPX7)

Cette enceinte est étanche selon la certification IPX7. IPX7 est étanche jusqu'à 1 mètre de profondeur et pendant 30 minutes. L'enceinte est une enceinte sans fil étanche, mais elle peut être endommagée. Évitez les cas ci-dessous.

- N'utilisez pas cet appareil sous l'eau ou tout autre liquide.
- Lorsque la batterie est en cours de chargement, n'exposez pas l'appareil à l'eau.
- En cas d'exposition à l'eau, épongez-la à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Les ports ne sont pas étanches. Lorsque vous voulez un effet étanche, fermez solidement le couvercle de gauche à droite comme suit.



Enceinte



1 Microphone

2 Témoin LED d'alimentation

3 Témoin LED du **Bluetooth**

4 Témoin LED du Dual Play

5

Permet d'allumer/éteindre l'appareil : Appuyez dessus.

6

- Ajoute un périphérique **Bluetooth** pour un jumelage multiple.

(Appuyez et maintenez la touche enfoncée)

- Permet de basculer vers le mode **Bluetooth** en mode portable. (Appuyer sur)

* Lorsque vous raccordez le câble portable, la fonction bascule vers le mode d'entrée portable

7 : Baisse le volume.

8 : Augmente le volume.

9

- Démarre, met en pause ou bascule la lecture en mode **Bluetooth**. (Page 17)

- Reçoit un appel sur le périphérique **Bluetooth**. (Page 18)

- Met en sourdine le son de l'appareil portable.

10

Connecte deux enceintes pour le Dual Play. (Page 23)

11 Témoin LED de la batterie

12 Orifice de réinitialisation

13 Port USB pour le rechargement

14 Connecteur d'entrée portable

Permet d'écouter de la musique depuis un périphérique portable.

15 Couverture du port

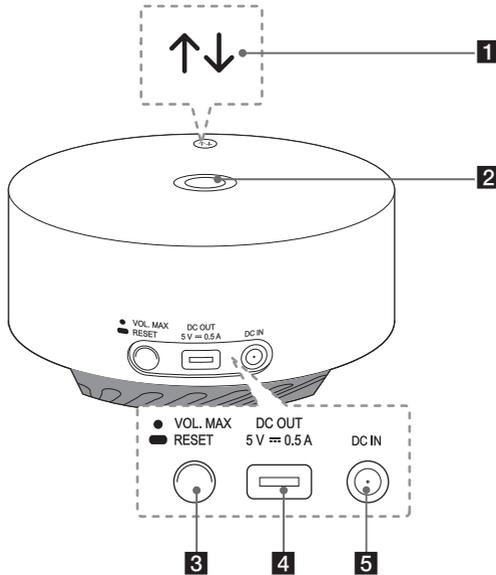
Remarques

Puisque le bouton de l'enceinte n'est pas un système tactile, appuyez sur le bouton pour utiliser l'enceinte.

Station d'accueil

1

Démarrage

**1** ↑↓

Lévitée ou descendez l'enceinte manuellement.

2 Éclairage témoin LED d'ambiance**3** Touche ●VOL. MAX / ■RESET

- Augmentez le volume maximal l'enceinte.

(Pressez ●VOL. MAX)

- Initialisez le caisson de basse.

(Maintenez la touche ■RESET enfoncée)

4 DC OUT 5 V \equiv 0,5 A

(Port USB uniquement pour charger des appareils mobiles)

5 DC IN

(Entrée adaptateur CA)

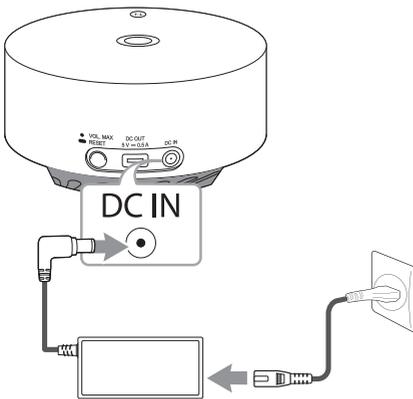
! Attention

La caisson de basse n'est pas étanche. N'utilisez pas l'appareil dans l'eau ou les utiliser dans un environnement humide.

Raccordement de l'adaptateur secteur

Raccordez la station d'accueil à l'alimentation avec l'adaptateur secteur fourni.

1. Branchez le cordon d'alimentation fourni avec l'adaptateur secteur.
2. Branchez le câble de l'adaptateur secteur dans le connecteur DC IN.
3. Raccordez le cordon d'alimentation à une prise secteur.



⚠ Attention

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil. N'utilisez pas le système d'alimentation d'un autre appareil ou fabricant. L'utilisation de tout autre câble ou système d'alimentation risquerait d'endommager l'appareil et d'annuler votre garantie.

Raccordement de l'enceinte et de la station d'accueil

État de l'éclairage témoin LED d'ambiance de la station d'accueil

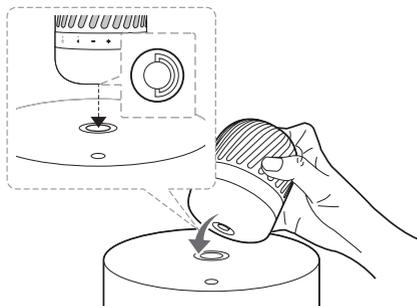
État	Description
Dim	La station d'accueil n'est pas connectée à l'enceinte.
Clignotement	La station d'accueil est connectée à l'enceinte.
Marche	La connexion est réalisée.
Arrêt	La station d'accueil est en mode veille.
	Le cordon d'alimentation de la station d'accueil est déconnecté.
Pivoter	L'enceinte lévite ou descend.

! Remarques

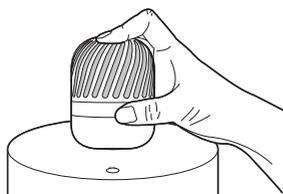
Lorsque le fonctionnement du caisson de basse est terminé, l'éclairage au témoin LED selon l'humeur s'éteint après 15 secondes.

Configuration de la station d'accueil

1. Maintenez l'enceinte à plus de 50 cm de la station d'accueil.
2. Connectez l'adaptateur secteur à la station d'accueil.
3. Mettez l'enceinte en marche.
4. Déposez l'enceinte sur le caisson de basse. Alignez pour centrer l'enceinte sur le caisson de basse, suivez l'image ci-dessous.



5. Appuyez sur l'enceinte pour fixer son trou au centre du caisson de basse.

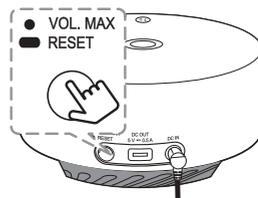


- Enceinte : la témoin LED Dual Play clignote et émet un son.
 - Station d'accueil : L'éclairage au témoin LED selon l'humeur clignote et émet un son.
6. L'enceinte sera automatiquement connectée au caisson de basse.
 - Enceinte : le témoin LED Dual Play s'éteint et émet un son.
 - Station d'accueil : l'éclairage témoin LED d'ambiance clignote et émet un son.

Connexion manuelle de la station d'accueil

Pendant que votre connexion est en cours, vous pouvez vérifier l'état de la témoin LED Dual Play sur l'enceinte. Et la station d'accueil ne fait aucun son. Pour résoudre le problème, suivez les étapes ci-dessous.

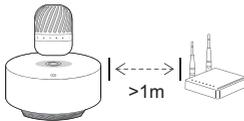
1. Maintenez la touche enfoncée **RESET** pendant 7 secondes après avoir placé l'enceinte à un endroit différent.



- Station d'accueil : l'éclairage témoin LED d'ambiance clignote 4 fois.
2. Éteignez l'enceinte et rallumez-la.
3. Suivez les étapes 4-6 de la section «Installation du caisson de basse».

! Remarques

- La première fois, ça prend 25 secondes (ou plus) pour que l'enceinte et la station d'accueil soient connectées ensemble et qu'elles puissent jouer de la musique. (reconnexion : 15 sec)
- Une fois l'appairage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération même si vous éteignez l'appareil.
- En mode Dual Play, la connexion de la station d'accueil et de l'enceinte n'est pas prise en charge. (Page 23)
 - Vérifiez si l'enceinte est en mode Dual Play en vérifiant si le témoin LED Dual Play s'allume.
 - Appuyez sur le bouton  pendant 2 secondes pour annuler le mode Dual Play. Ensuite, vous devez déposer l'enceinte sur le caisson de basse pour pouvoir connecter l'enceinte et le caisson de basse.
- Même si la station d'accueil et l'enceinte sont séparées, la est maintenue.
- Si l'enceinte est trop éloignée de la station d'accueil, la qualité du son peut être réduite.
- Évitez les cas ci-dessous.
 - Un appareil utilise la même fréquence avec une connexion sans fil, tel que du matériel médical, un four à micro-ondes ou un dispositif de réseau local sans fil.
 - Maintenez l'enceinte et la station d'accueil à plus de 1 m de l'appareil (ex. routeur sans fil, four à micro-ondes, etc.) pour éviter les interférences sans fil.



Rechargement de l'enceinte

Recharge sans fil automatique

La batterie est automatiquement chargée lorsqu'elle est complètement déchargée à (0 %).

1. Connectez l'enceinte avec la station d'accueil
Suivez la section "Installation du caisson de basse" à la page 9-10.
2. Lorsque la batterie est complètement déchargée (0 %), l'enceinte s'éteint et descend automatiquement vers le caisson de basse.
3. L'enceinte atterrit sur la station d'accueil.
4. La recharge commence.
 - Le témoin LED de la batterie de l'enceinte (rouge) s'allume.

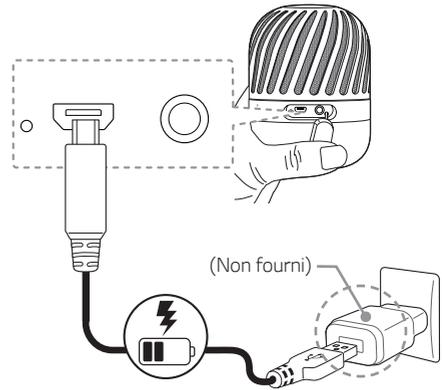
! Remarques

- Si l'enceinte est allumée, la lévitation se produit automatiquement après avoir chargé la batterie. (Environ à 90 %)
- Si vous chargez la batterie manuellement en appuyant sur le bouton $\uparrow\downarrow$, l'enceinte ne n'entrera pas automatiquement en lévitation même si le chargement est terminé. Dans ce cas, appuyez sur le bouton $\uparrow\downarrow$ pour léviter.
- Si l'enceinte surchauffe pendant le chargement, elle lévite automatiquement. Le témoin LED lumineux s'allume à moitié.
- Pour charger la batterie, l'enceinte doit être placée sur la station d'accueil.
- Pour charger la batterie manuellement, appuyez sur la touche $\uparrow\downarrow$ sur le haut de la station d'accueil.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton $\uparrow\downarrow$ sur le haut de la station d'accueil pendant le chargement, l'enceinte cesse de charger et lévite.

Rechargement avec l'adaptateur secteur

Cet appareil utilise une batterie intégrée. Avant de l'utiliser, chargez la batterie en branchant l'adaptateur CA.

1. Connectez le câble USB à l'adaptateur secteur.
2. Branchez le câble USB sur le port USB de l'enceinte.
3. Raccordez l'adaptateur secteur à une prise secteur.



Lorsque la batterie est complètement chargée en mode charge, le témoin LED bascule du rouge au vert. Après 15 secondes, le témoin LED de la batterie s'éteint.

! Attention

- L'adaptateur secteur n'est pas fourni. En raison du risque d'explosion, il est recommandé d'utiliser l'adaptateur secteur 5 V approuvé par LG Electronics Inc. (plus de 1,8 A) avec cette enceinte. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur recommandé, le chargement n'est pas possible ou la durée de chargement peut différer.
- Lorsque l'enceinte est chargée avec un adaptateur secteur, n'utilisez pas le mode de lévitation. (Page 14)

Vérification de l'état de chargement

Lorsque la batterie de l'enceinte est en cours de chargement, vous pouvez vérifier l'état de charge par le témoin LED de la batterie.

Témoin LED	Description
Vert Désactivé 	La charge de la batterie est terminée.
Rouge 	La batterie est en charge.

! Remarques

- L'autonomie est d'environ 10 heures (Pour une lecture continue à un volume de 50 % et une pleine charge)
Elle peut varier en fonction de l'état de la batterie et des conditions de fonctionnement.
- Si vous écoutez de la musique pendant la charge, celle-ci prendra plus de temps.
- Lorsque l'enceinte ne se charge pas en raison d'une surchauffe, le témoin LED de la batterie s'allume en rouge et en orange alternativement. Et la charge est arrêtée.
- Si le témoin LED de la batterie s'éteint, la batterie de l'enceinte est complètement chargée.

Vérification de l'état de la batterie

Si l'appareil est allumé, vous pouvez vérifier l'état de charge en appuyant sur n'importe quel bouton de l'enceinte ou en changeant la fonction. Témoin LED de la batterie change ensuite de couleur selon l'état de chargement de la batterie.

Témoin LED	Description	État
Vert 	Témoin LED de la batterie s'allume en vert.	 $\geq 70\%$
Orange 	Témoin LED de batterie s'allume en jaune.	 $\geq 15\%$
Rouge 	Témoin LED de la batterie clignote en rouge et emit un son.	 $< 15\%$

! Remarques

Si l'enceinte est connectée à votre téléphone, vous pouvez vérifier l'état de la batterie du téléphone. Cela peut varier de la capacité réelle de la batterie. (uniquement sur les dispositifs iOS).

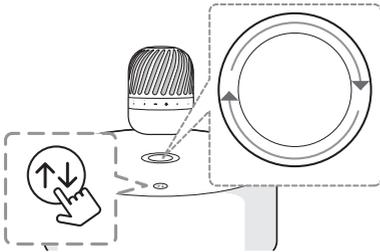
Lévitiation

Crée un effet visuel à l'aide d'électroaimants logés à l'intérieur de la station d'accueil. Vous pouvez également profiter du son à 360 degrés et des graves du caisson de basses intégré dans la station d'accueil.

1. Connectez l'enceinte avec la station d'accueil. Suivez la section "Installation du caisson de basse" à la page 9-10.
2. Appuyez sur le bouton \updownarrow pour la lévitation de l'enceinte.
 - Station d'accueil: Le témoin LED selon l'état s'allume.

! Remarques

- Le lévitation automatique est disponible lorsque le l'enceinte est chargée à environ 90 %.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton \updownarrow pour faire redescendre l'enceinte, la lévitation ne marche pas automatiquement.
- Lorsque l'enceinte lévite ou descend, il peut y avoir une coupure du son.



3. La lévitation est terminée.
 - Station d'accueil: Le témoin LED selon l'état s'allume.

! Attention

Évitez les cas ci-dessous. Cela fera tomber l'enceinte avec un fort bruit et peut causer des endommagements.

- Ne mettez rien (surtout des métaux tels que des clés ou des montres) entre l'enceinte et la station d'accueil.
- Ne touchez pas l'enceinte en lévitation.
- Utilisez l'appareil **Bluetooth** pour contrôler l'enceinte au lieu de la touche sur l'enceinte lorsqu'elle est en lévitation.
- Ne déposez pas d'électronique, cartes magnétiques, etc. sur l'enceinte. Cela pourrait endommager le champ magnétique généré par le produit.
- Ne posez pas votre main sur le caisson de basses lors de la lévitation. L'enceinte pourrait tomber dû à un impact ou à une force externe.
- Maintenez l'enceinte et la station d'accueil loin des aimants ou des dispositifs contenant des aimants pour éviter les interférences de lévitation.
- Ne pas utiliser la fonction à un endroit venteux (ex. près de ventilateurs, à l'extérieur...)
- N'utilisez pas la lévitation lors de la connexion d'un câble portable ou USB.

! Remarques

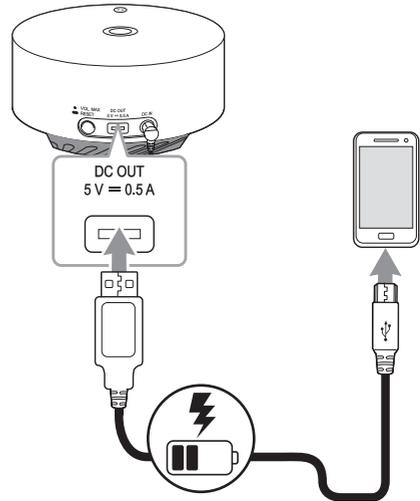
- Seul le modèle PJ9 peut léviter. N'utilisez pas d'autres enceintes de la série PJ.
- Lorsque l'enceinte termine la lévitation ou la descente, il arrête la mélodie.
- Lorsque vous éteignez la mélodie, appuyez et maintenez le bouton $\uparrow\downarrow$ sur le caisson de basse pendant 3 secondes. Pour l'annuler, appuyez et maintenez à nouveau le bouton $\uparrow\downarrow$ pendant 3 secondes.
- Vous ne pourrez pas écouter de la musique lors de la montée ou de la descente en lévitation de l'enceinte.
- Pendant que l'enceinte lévite ou descend, le bouton $\uparrow\downarrow$ ne marche pas. Pour l'utiliser, la lévitation ou la descente doit être terminée.
- Dans un cas comme ci-dessous, la lévitation pourrait ne pas fonctionner correctement. Déposez l'enceinte dans un endroit différent, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Attendez 5 minutes avant l'utilisation.



- Si le produit ne s'utilise pas à long terme ou s'il est affecté par une interférence magnétique, la lévitation pourrait ne pas marcher correctement. Dans ce cas, appuyez et maintenez le bouton **RESET** pendant 7 secondes, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Attendez 5 minutes avant l'utilisation.

Recharger un appareil portable

Vous pouvez recharger un appareil portable sur la station d'accueil.



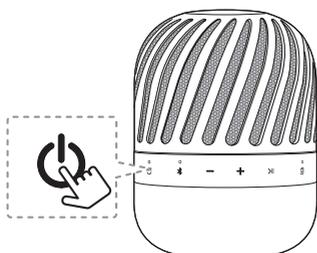
1. Connectez l'adaptateur secteur à la station d'accueil.
 - Allumez la station d'accueil.
2. Connectez l'appareil portable au port USB de la station d'accueil en utilisant un câble USB.
3. La recharge de l'appareil portable commence.

! Remarques

- Un mode de chargement détaillé diffère selon le dispositif mobile. Reportez-vous au guide de votre dispositif mobile.
- Certains des appareils mobiles ne peuvent pas être chargés.

Fonctions de base

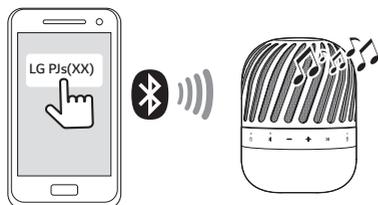
Utilisation de la touche Marche/ Arrêt



Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton .

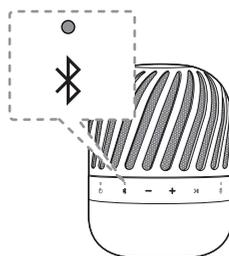
Connexion Bluetooth



Lisez votre musique souhaitée sur votre dispositif **Bluetooth**. Après l'appariement, vous pouvez contrôler la lecture en utilisant les boutons de l'appareil. (Page 17, 20-21)

État témoin LED du Bluetooth

Vérifiez si le témoin LED **Bluetooth** clignote avant de connecter un périphérique **Bluetooth**.



Témoin LED	État	Description
	Le témoin LED Bluetooth clignote avec un son.	Rechercher un appareil Bluetooth .
	Le témoin LED Bluetooth s'allume avec un son.	L'appareil Bluetooth est connecté.

! Remarques

Une fois que le jumelage est effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération même si vous éteignez cette unité.

! Attention

N'utilisez pas la touche sur l'enceinte pour connecter un périphérique **Bluetooth** en mode lévitation.

Explication simplifiée

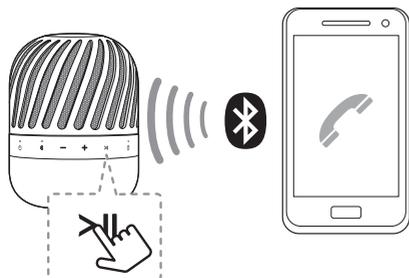
Fonction	Procédure	État
Marche	Appuyez sur la touche  .	Témoin LED d'alimentation s'allume avec un son.
Arrêt	Appuyez sur la touche  .	Témoin LED d'alimentation s'allume avec un son.
Jumelage Bluetooth	Lorsque témoin LED Bluetooth clignote, sélectionnez LG PJs (XX) à partir de la liste des périphériques sur votre appareil Bluetooth .	Témoin LED Bluetooth s'allume avec un son.
Lecture / Pause	Appuyez sur la touche  .	-
Saut avant	Appuyez deux fois sur  .	-
Saut arrière	Appuyez trois fois sur  .	-
Mains libres	Appuyez sur la touche  .	Recevez et décrochez un appel.
Contrôle du volume	Appuyez sur  ou  .	Lorsque le volume de l'enceinte est réglé au minimum ou au maximum, vous pouvez entendre un bip sonore.
	Appuyez sur le bouton  sur le caisson de basse.	Le volume est réglé au maximum.
Dual Play (facultatif)	Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes	Le témoin LED du Dual Play s'allume avec un son.
Jumelage multiple	Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes pour ajouter un autre périphérique Bluetooth .	Pendant la recherche d'un autre appareil, le témoin LED Bluetooth clignote. Après le jumelage, le témoin LED Bluetooth reste allumé en blanc avec un son.
Mise en route de la connexion entre l'enceinte et Bluetooth	Maintenez la touche  enfoncée pendant 7 secondes.	Le témoin LED d'alimentation et Bluetooth clignote 4 fois.
Mélodie de lévitation activé/désactivée	Appuyez et maintenez enfoncé pour  3 secondes.	-

! Remarques

- En mode Dual Play, la connexion en jumelage multiple n'est pas prise en charge. (Page 22)
- Lorsque vous appuyez sur le caisson de basse  pour 7 secondes ou plus, il peut être initialisé. (page 25)
- Vous pouvez régler la lecture ou le volume en utilisant votre dispositif **Bluetooth**.

Fonction mains libres

Vous pouvez recevoir un appel entrant sur votre périphérique **Bluetooth** sur cet appareil. Connectez l'appareil à un périphérique **Bluetooth**.



Fonction	Procédure
Prendre un appel.	Appuyez sur la touche > .
Refuser un appel.	Maintenez la touche > enfoncée
Terminer l'appel.	Appuyez sur la touche > .

! Remarques

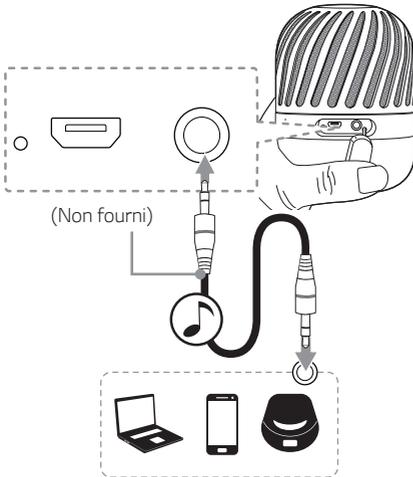
- Cette fonction est disponible uniquement avec les smartphones.
- Pour régler le volume des appels, appuyez sur les touches **-**, **+** de l'appareil.
- Si vous recevez un appel, la station d'accueil n'émet pas de son pendant que l'enceinte est connectée à la station d'accueil
- En mode Dual Play, vous pouvez recevoir un appel seulement sur l'enceinte principale en raison du volume élevé. (Page 23)
- Lorsque l'enceinte lévite, vous recevez ou mettez fin à un appel par le périphérique **Bluetooth**. (Page 14)
- Lors d'un appel entrant, la sonnerie intégrée de certains périphériques peut sonner **Bluetooth**. (Par exemple, les périphériques iOS)
- En mode jumelage multiple, vous pouvez recevoir qu'un seul des appareils connectés sur l'enceinte. (Page 22)
- Si vous connectez l'appel avec un périphérique **Bluetooth** en jumelage multiple, la fonction mains libres fonctionne de manière incorrecte. (Page 22)
- Si vous changez le mode portable sur l'état de la connexion **Bluetooth**, vous pouvez utiliser cette fonction.
- Pour utiliser ce mode, certains périphériques **Bluetooth** doivent être changés en mode l'enceinte en mode appel. (Par exemple, les périphériques iOS)

! Attention

N'utilisez pas la touche sur l'enceinte pour recevoir un appel en mode lévitation. (Page 14)

Écoute de la musique depuis un périphérique externe

L'enceinte permet d'écouter de la musique provenant de divers types de périphériques externes.



1. Raccordez le périphérique externe au connecteur d'entrée portable de l'appareil.
2. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche .
3. Allumez le périphérique externe et lancez la lecture.

Remarques

- Lorsque vous raccordez le câble portable, la fonction bascule automatiquement vers le mode d'entrée portable.
- En mode Portable, l'enceinte limite la connexion **Bluetooth** pour empêcher une connexion **Bluetooth** involontaire.

Attention

Ne léviter pas l'appareil lors du raccordement du câble portable. (Page 14)

Utilisation de la technologie BLUETOOTH®

A propos de la technologie BLUETOOTH

Bluetooth est une technologie de communication sans fil pour les connexions de courte portée.

Le son peut être interrompu lorsque la connexion est perturbée par d'autres ondes électroniques ou si le **Bluetooth** est connecté dans d'autres pièces.

La connexion d'appareils individuels via la technologie sans fil **Bluetooth** n'entraîne aucun frais.

Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil **Bluetooth** peut être contrôlé en Cascade si la connexion est effectuée via la technologie sans fil **Bluetooth**.

- Dispositifs disponibles : Smartphone, ordinateur portable, etc.
- Version : 4.2
- Codec : SBC

Profils BLUETOOTH

Pour pouvoir utiliser la technologie **Bluetooth**, les appareils doivent pouvoir interpréter certains profils. Cet appareil est compatible avec les profils suivants.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Écoute de musique stockée sur des périphériques BLUETOOTH

Activez l'appairage de votre appareil avec le périphérique BLUETOOTH

Avant de démarrer la procédure de jumelage, assurez-vous que la fonction **Bluetooth** de votre périphérique est activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique **Bluetooth**. Une fois le jumelage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération.

1. Lorsque vous allumez l'unité, le témoin LED **Bluetooth** clignote avec un son.
2. Allumez le périphérique **Bluetooth** et procédez au couplage. Lors de la recherche de cet appareil avec votre périphérique **Bluetooth**, celui-ci peut afficher une liste des appareils **Bluetooth** trouvés, selon le type de périphérique **Bluetooth** dont il s'agit. Votre appareil apparaît sous « LG PJs (XX) ».
3. Sélectionnez « LG PJs (xx) ».

! Remarques

- XX correspond aux deux derniers chiffres de l'adresse **Bluetooth**. Par exemple, si votre appareil a l'adresse **Bluetooth** 9C:02:98:4A:F7:08, vous verrez s'afficher « LG PJs(08) » sur votre périphérique **Bluetooth**.
- Certains périphériques **Bluetooth** ont un mode de jumelage différent en fonction de leur type. Entrez le code PIN (0000), le cas échéant.

4. Lorsque cet appareil est correctement connecté à votre périphérique **Bluetooth**, le témoin LED **Bluetooth** s'allume avec un son.
5. Écoutez de la musique.
Pour lire un fichier de musique enregistré sur votre périphérique **Bluetooth**, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique **Bluetooth**.

Contrôles d'un appareil Bluetooth connecté

Vous pouvez contrôler un périphérique **Bluetooth** connecté via l'enceinte, à savoir les fonctions lecture, pause et retour/avance.

! Remarques

- Cette fonction n'est disponible que sur les appareils Android OS et iOS.
- Cette fonction n'est peut-être pas prise en charge selon l'appareil **Bluetooth** ou s'utilise différemment.
- Lorsque l'enceinte lévite, vous devez contrôler la lecture ou le volume par un périphérique **Bluetooth**. (Page 14)

! Attention

N'utilisez pas la touche sur l'enceinte pour contrôler la lecture ou le volume en mode lévitation. (Page 14)

! Remarques

- Lorsque la technologie **Bluetooth** est utilisée, il faut laisser une proximité raisonnable entre l'unité et l'appareil **Bluetooth**.
Cependant, vous pouvez rencontrer des problèmes dans les cas décrits ci-dessous :
 - Lorsqu'un obstacle se trouve entre l'appareil et le périphérique **Bluetooth**.
 - Un appareil utilise la même fréquence que la technologie **Bluetooth**, tel que du matériel médical, un four à micro-ondes ou un dispositif de réseau local sans fil.
- Si la connexion **Bluetooth** ne fonctionne pas bien, passez à l'étape 1 : « Activez l'appairage de votre appareil avec le périphérique **BLUETOOTH** » et réessayez.
- Le son peut être interrompu lorsque des interférences provoquées par d'autres ondes électroniques perturbent la connexion.
- Selon le type de périphérique, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction **Bluetooth**.
- Vous pouvez profiter de la fonction **Bluetooth** en utilisant un smartphone, un ordinateur portable, etc.
- Plus la distance entre l'unité et l'appareil **Bluetooth** est importante et plus la qualité sonore diminue.
- La connexion **Bluetooth** est interrompue lorsque l'appareil est éteint ou lorsque le périphérique **Bluetooth** est trop éloigné de l'appareil.
- Lorsque la connexion **Bluetooth** est interrompue, vous devez recommencer la procédure de connexion du périphérique **Bluetooth** à l'appareil.
- Lorsque vous connectez un périphérique **Bluetooth** (appareil iOS ou autre) à cet appareil ou faites fonctionner votre périphérique, le niveau du volume peut être synchronisé entre les deux.
- Lorsque l'unité n'est pas connectée, le témoin LED **Bluetooth** clignote.

Jumelage multiple

L'appareil peut être connecté à deux périphériques **Bluetooth** en même temps.

Jumelage avec deux appareils

! Remarques

Si l'enceinte est connectée à la station d'accueil, vous ne pouvez pas utiliser ce mode. Débranchez l'enceinte et la connexion de la station d'accueil de la manière suivante.

- Maintenez la touche **⌘** de l'enceinte enfoncée pendant 7 secondes.
- Éteignez la station d'accueil.

1. Connectez l'appareil à un périphérique **Bluetooth**.
2. Lorsque le périphérique **Bluetooth** et l'appareil sont connectés, maintenez la touche **⌘** enfoncée pendant 2 secondes. Le témoin LED **Bluetooth** clignote ensuite avec un son. L'appareil passe alors en mode de jumelage multiple.
3. Sélectionnez « LG PJs (XX) » dans la liste des appareils sur l'autre périphérique **Bluetooth**. Ensuite, l'enceinte est connectée à deux périphériques **Bluetooth**.
4. Lorsque la connexion aux deux périphériques **Bluetooth** est établie, le témoin LED **Bluetooth** s'allume.

! Remarques

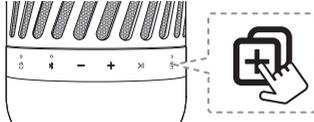
- Lorsque l'enceinte et la station d'accueil sont connectées, vous ne pouvez pas utiliser le mode de jumelage multiple.
- Pendant le Dual Play, la connexion par jumelage multiple n'est pas prise en charge.
- Vous pouvez connecter cette enceinte à 2 périphériques **Bluetooth** simultanément avec la même méthode que décrite précédemment.
- Lorsque l'enceinte s'apprête à effectuer un appariement multiple, vous devez connecter d'autres périphériques **Bluetooth** et un l'enceinte en quelques minutes seulement (par ex. 1 minute). Sinon, le mode de jumelage multiple sera annulé.
- La connexion de jumelage multiple n'est prise en charge que sur les appareils Android. (La connexion de jumelage multiple peut ne pas être prise en charge en fonction des spécifications du périphérique connecté.)
- Les appareils **Bluetooth** amovibles (tels qu'un dongle) ne prennent pas en charge le jumelage multiple.
- Même si cette enceinte est connectée à 2 périphériques **Bluetooth**, vous pouvez lire et contrôler la musique en utilisant un seul des périphériques connectés.
- Une fois la connexion en jumelage multiple établie, il faut un peu de temps pour que la musique soit lue, en fonction des périphériques **Bluetooth**.
- En cas d'appariement multiple, deux périphériques **Bluetooth** ne pourront pas se connecter automatiquement. Un seul périphérique **Bluetooth** sera automatiquement connecté à l'enceinte. L'autre appareil doit être connecté manuellement.
- Sans le processus de déconnexion **Bluetooth**, si vous sortez de la portée de **Bluetooth**, il faut plusieurs minutes pour connecter d'autres périphériques **Bluetooth**. Vous pouvez toutefois connecter d'autres périphériques **Bluetooth** sans attendre si vous éteignez et rallumez l'enceinte.
- Si vous essayez de connecter à nouveau l'enceinte et la station d'accueil, l'un des deux périphériques **Bluetooth** doit déconnecter le jumelage **Bluetooth**.

Connexion pour Dual Play (facultatif)

Vous pouvez profiter d'un son stéréo en utilisant deux enceintes. Pour profiter du Dual Play, vous devez acheter une autre enceinte.



1. Appuyez et maintenez la touche  de chaque enceinte enfoncée pendant 2 secondes. Ensuite, les enceintes peuvent démarrer le mode Dual Play.



- Un son sonore est entendu et le témoin LED Dual Play clignotera rapidement en blanc.

! Remarques

Lorsque les enceintes entrent en mode Dual Play, la connexion entre la station d'accueil et l'enceinte est déconnectée.

2. Si deux enceintes sont connectées, les témoins LED Dual Play qui clignotent resteront en blanc avec un bip sonore.
 - **A** Enceinte : l'enceinte principale définit la voie G (gauche) et active le témoin LED Dual Play et le témoin LED **Bluetooth**.
 - **B** Enceinte : l'enceinte secondaire définit la voie D (droite) et active le témoin LED Dual Play.

! Remarques

Il faut environ 1 minute pour établir la connexion Dual Play.

3. Jouez la musique souhaitée sur le périphérique **Bluetooth** ou sur un périphérique externe.

! Remarques

- L'utilisation du Dual Play est limitée au modèle ci-dessous.
 - Modèle de série PJ disponible: 3, 8, 9
- Si vous avez le même modèle PJ, l'enceinte principale est décidée en fonction de la connexion de l'enceinte. (Portable > **Bluetooth**)
- Si deux connexions d'enceintes sont paires, l'enceinte principale est décidée arbitrairement.
- Si vous n'êtes pas connecté à un périphérique **Bluetooth**, le témoin LED **Bluetooth** de l'enceinte principale clignote.

! Remarques

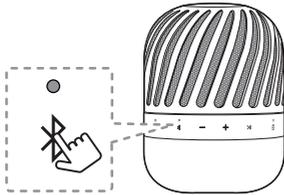
- Pendant le Dual Play, la connexion par jumelage multiple n'est pas prise en charge.
 - L'enceinte primaire (A) ne relie qu'un seul périphérique **Bluetooth**.
- Si vous éteignez puis redémarrez, deux enceintes doivent être reconnectés pour utiliser le mode Dual Play.
- Si les unités ne parviennent pas à connecter le Dual play, retournez à l'étape 1 et réessayez.
- Pendant l'établissement de la connexion Dual Play, vous ne pouvez pas rechercher les enceintes sur d'autres périphériques **Bluetooth**.
- Pour déconnecter le Dual Play, maintenez de nouveau les touches **[+]** d'une des deux enceintes enfoncées pendant 2 secondes.
- Pendant le Dual Play, vous pouvez régler le volume des enceintes principale (A) et secondaire (B) simultanément.
- L'enceinte secondaire (B) désactivera les modes **Bluetooth** ou Portable en mode double lecture.
- Pour changer de périphérique **Bluetooth** en mode Dual Play, maintenez la touche **✳** enfoncée pendant 2 secondes pour déconnecter le périphérique **Bluetooth** actuel et connecter le périphérique **Bluetooth** souhaité.
- En mode Dual Play, vous ne pouvez connecter que l'enceinte principale (A) au périphérique **Bluetooth**.
- Lorsque vous connectez un périphérique **Bluetooth** (appareil iOS ou autre) à cet appareil ou faites fonctionner votre périphérique, le niveau du volume peut être synchronisé entre les deux.
- En mode double lecture, rapprochez autant que possible les enceintes l'une de l'autre.
- Selon l'environnement réseau, il est possible que la double lecture ne fonctionne pas bien.
- Lorsque l'enceinte et la station d'accueil sont connectées, vous ne pouvez pas utiliser le mode Dual Play.

Autres fonctions

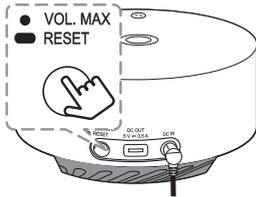
Mise en route

Lorsque l'appareil ne fonctionne pas normalement (jumelage **Bluetooth**, connexion de la station d'accueil ...), il doit être réinitialisé.

- **Enceinte** : appuyez et maintenez la touche  enfoncée pendant 7 secondes. Ensuite, le témoin LED d'alimentation et le témoin LED **Bluetooth** clignote 4 fois. Les informations de la connexion **Bluetooth** sont initialisées.



- **Station d'accueil** : Maintenez la touche  **RESET** enfoncée pendant 7 secondes. Ensuite, l'éclairage témoin LED d'ambiance clignote 4 fois. Les informations de la connexion du caisson de basse et de l'enceinte sont initialisées.



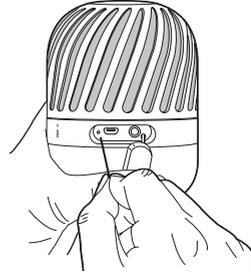
! Remarques

- Lorsque le mode de lévitation ne marche pas bien, déposez l'enceinte dans un endroit différent et initialisez-le en appuyant et en maintenant le bouton  **RESET** sur le caisson de basse. Attendez 5 secondes avant l'utilisation.
- Lorsque vous initialisez l'enceinte ou la station d'accueil, l'enceinte et la station d'accueil sont déconnectés.

Réinitialisation

Dans le cas où elle se fige en raison d'une panne

- **Enceinte** : Appuyez sur l'orifice de réinitialisation en utilisant un objet comme une épingle fine. Ensuite, l'enceinte s'éteindra. Appuyez sur le bouton  pour essayer de réactiver le haut-parleur.



! Attention

N'utilisez pas la touche sur l'enceinte pour la réinitialisation en mode lévitation. (Page 14)

- **Station d'accueil** : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.

Notice pour l'arrêt automatique

Lorsque l'enceinte est en mode **Bluetooth** sans lecture de musique depuis 15 minutes ou en mode d'entrée portable sans manipulation des touches depuis 6 heures, l'enceinte s'éteint automatiquement.

! Remarques

Lorsque vous entrez le mode d'arrêt automatique tout en lévitant, l'enceinte descend automatiquement vers la station d'accueil.

Dépannage

Problème	Cause et solution
Pas d'alimentation ou mise hors tension après 10 secondes.	<ul style="list-style-type: none"> • La batterie est déchargée. Rechargez la batterie. • Connectez l'appareil à l'alimentation avec l'adaptateur CA.
Aucun son ou distorsion du son.	<ul style="list-style-type: none"> • Le volume de l'enceinte ou de votre appareil intelligent est réglé au minimum. Vérifiez et ajustez le volume de l'enceinte ou de votre appareil Bluetooth. • Lorsque vous utilisez un périphérique externe à un volume élevé, la qualité sonore peut être détériorée. Diminuez le volume des appareils. • Si vous utilisez l'enceinte pour autre chose que pour écouter de la musique, la qualité sonore peut être diminuée ou l'enceinte peut ne pas fonctionner correctement.
Le jumelage Bluetooth ne fonctionne pas bien.	<ul style="list-style-type: none"> • Désactivez puis réactivez Bluetooth sur votre appareil Bluetooth et retentez le jumelage. • Vérifiez que votre périphérique Bluetooth est allumé. • Enlevez tout obstacle se trouvant entre votre appareil Bluetooth et l'enceinte. • En fonction du type d'appareil Bluetooth ou de l'environnement ambiant, il se peut que votre appareil ne puisse pas être jumelé avec l'enceinte.
L'appareil ne fonctionne pas normalement.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la batterie est complètement déchargée, les informations Bluetooth stockées peuvent être supprimées. Les réglages précédents peuvent ne pas être sauvegardés lorsque l'alimentation de l'enceinte est éteinte. • En cas de dysfonctionnement, veillez à bien placer l'appareil dans un endroit approprié, où la température et l'humidité ne sont ni trop élevées ni trop faibles. • En cas de surcharge, les témoins LEDs d'alimentation et Bluetooth clignotent en blanc. Éteignez alors l'enceinte et rallumez-la.
Le mode de lévitation ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • L'enceinte est réglée en mode Dual Play. Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes. (Page 23)
Les solutions précédentes ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur l'orifice de réinitialisation sur l'enceinte en utilisant un objet comme une épingle fine. (Page 25) • Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. (Page 25)

Marques de commerce et licences



La marque et les logos **Bluetooth®** correspondants sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par LG Electronics s'effectue sous licence. Les autres marques et noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Manipulation de l'appareil

Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine. Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatils tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.

Caractéristiques

Enceinte	
Besoins en énergie	5 V  1,8 A (adaptateur secteur) Batterie rechargeable intégrée
Consommation d'énergie	6 W
Dimensions (L x H x P)	Env. 83,5 mm x 102,3 mm x 83,5 mm
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Humidité en fonctionnement	5 % à 60 %
Water-proof	IPX7
Entrées	<ul style="list-style-type: none"> • PORT. IN : 0,5 Vrms (3,5 mm prise stéréo) • USB : Micro port USB pour recharger la batterie
Batterie	<ul style="list-style-type: none"> • Capacité de la batterie : 1 500 mAh • Autonomie : environ 10 heures. Elle peut varier en fonction de l'état de la batterie et des conditions de fonctionnement. • Temps de charge : moins de 4 heures (avec adaptateur secteur). Elle peut varier en fonction des conditions de la batterie ou d'utilisation.

Station d'accueil	
Consommation d'énergie	42 W
Adaptateur CA	<ul style="list-style-type: none"> • Modèle : LCAP45 • Fabricant : Lien Chang Electronic Enterprise Co, Ltd. • Entrée : 100-240 V- 50-60 Hz 1,4 A • Sortie : 19 V  2,53 A
Dimensions (L x H x P)	Env. 211 mm x 109,5 mm x 211 mm
Sortie	USB: 5 V  0,5 A (Micro port USB pour recharger la batterie)

- Le design et les caractéristiques peuvent être sujets à modification sans préavis.

